G.P.-S.4120—1951-2—10,000. C.I. 27.

FILE No. 404/60/2 Volume 2
LÊER No.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

FILE No. 404/60/2 Volume 2
LÊER No.

SUBJECT
ONDERWERP Conferences, Congresses, etc. Vol 80

International Whaling Commission

1951 Meetings in Cape Town

REFERENCES: See file 404/60 for International
REFERENSIES: Convention for the Regulation of whaling

/COPY EWK/

INTERNASIONALE WALVISKOMMISSIE: DERDE VERGADERING:
KAAPSTAD, JULIE, 1951.

UITGAWES DEUR DR. C. VON BONDE.

1. ONTHAAL AANBOORD R.S. "AFRICANA II": 26 JULIE, 1951.

Vyftig persone waarvan 37 afgevaardigdes na die Walviskommissie.

Mercer, Bach en Hickson Ltd.	£9. 8. 3.	
National Ship Chandlers Ltd.	3. 14. 5.	
		£13. 2. 8.

(kwitansies aangeheg)

2. MOTORKAR VERVOER DEUR EIE MOTORKAR.

(a) Prof. Bergersen, Mnre Knudtzon en Vangstein 17. 7. 51
Kaapstad - Wingfield Lughawe - Mount Nelson Hotel: 16 Myl
Terug op 25. 7. 51 16 Myl
(b) Mnre Dobson, Johns en Dr. Mackintosh.
Kaapstad -Dokke -Queens Hotel, Seepunt 19.7.51 6 Myl
Kaapstad -Queens Hotel - Dokke. 27. 7. 51 8 Myl.
(c) Mnr. Kodaki en Dr. Omura
Kaapstad -Wingfield -Kaapstad 19. 7. 51 16 Myl

Totaal: 62 Myl.

62 myl teen 8d. per myl (albei motorkarre bo 20 perdekrag) £2. 1. 4.

Indien die Regering garage die vervoer onderneem het sou dit noodsaaklik gewees het karre met drywers te gebruik teen 8½d. per myl plus 8/- per uur vir drywers.

Dus 62 myl teen 8½d. per myl; £2. 3. 4.
4½ uur teen 8/- per uur 1.16. 0. £3. 19.11.

3. DINEE VIR SES LEDE VAN DIE KOMMISSIE: KELVIN GROVE: 20. 7. 51.

(Geen kwitansie) £3. 5. 0.

4. UITSTAPPIE NA HERMANUS: 22.7.51.

Ek het my twee motor karre gebruik om 10 afgevaardigers na Hermanus vir die dag te neem. 320 myl teen 8d. per myl:

£10. 13. 4.

Noenmaal by Marine Hotel, Hermanus: £ 5. 0. 0.

(geen kwitansie) £15. 13. 4.

Totaal £34. 2. 4

Ek sertifiseer dat die uitgawes (3) en (4) deur my persoonlik uitgegee was in verband met die onthaal van sommige van die afgevaardigdes.

(Get.) C. VON BONDE.

November 2, 1951. DIREKTEUR VAN VISSERYE.

/COPY EWK/

INTERNASIONALE WALVISKOMMISSIE: DERDE VERGADERING: KAAPSTAD, JULIE, 1951.

UITGAWES DEUR DR. C. VON BONDE.

1. ONTHAAL AANBOORD R.S. "AFRICANA II": 26 JULIE, 1951.

Vyftig persone waarvan 37 afgevaardigdes na die Walviskommissie.

Mercer, Bach en Hickson Ltd.	£9. 8. 3.
National Ship Chandlers Ltd.	3. 14. 5.
	£13. 2. 8.

(kwitansies aangeheg)

2. MOTORKAR VERVOER DEUR EIE MOTORKAR.

(a) Prof. Bergersen, Mnre Knudtzon en Vangstein 17. 7. 51
Kaapstad - Wingfield Lughawe - Mount Nelson Hotel: 16 Myl
Terug op 25. 7. 51 16 Myl
(b) Mnre Dobson, Johns en Dr. Mackintosh.
Kaapstad -Dokke -Queens Hotel, Seepunt 19.7.51 6 Myl
Kaapstad -Queens Hotel - Dokke. 27. 7. 51 8 Myl.
(c) Mnr. Kodaki en Dr. Omura
Kaapstad -Wingfield -Kaapstad 19. 7. 51 16 Myl

Totaal: 62 Myl.

62 myl teen 8d. per myl (albei motorkarre bo 20 perdekrag) £2. 1. 4.

Indien die Regering garage die vervoer onderneem het sou dit noodsaaklik gewees het karre met drywers te gebruik teen 8½d. per myl plus 8/- per uur vir drywers.

Dus 62 myl teen 8½d. per myl; £2. 3. 4.
4½ uur teen 8/- per uur 1.16. 0. £3. 19.11.

3. DINEE VIR SES LEDE VAN DIE KOMMISSIE: KELVIN GROVE: 20. 7. 51.

(Geen kwitansie) £3. 5. 0.

4. UITSTAPPIE NA HERMANUS: 22.7.51.

Ek het my twee motor karre gebruik om 10 afgevaardigers na Hermanus vir die dag te neem. 320 myl teen 8d. per myl: £10. 13. 4.

Noenmaal by Marine Hotel, Hermanus: £ 5. 0. 0.

(geen kwitansie) £15. 13. 4.

Totaal £34. 2. 4

Ek sertifiseer dat die uitgawes (3) en (4) deur my persoonlik uitgegee was in verband met die onthaal van sommige van die afgevaardigdes.

(Get.) C. VON BONDE.

November 2, 1951. DIREKTEUR VAN VISSERYE.

404/60/2.
Mr Muller

Z. 14 B.

Geliewe in u antwoord te verwys na
In reply please quote
No. F.S. 10/6/51

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPT. VAN HANDEL EN NYWERHEID
- 6 - 11 - 1951
PRETORIA
DEPT. OF COMMERCE & INDUSTRIES

KANTOOR VAN DIE—OFFICE OF THE

AFDELING VISSERY,
KUSWEG, SEEPUNT, KAAPSTAD.
2 November 1951.

DIE SEKRETARIS VAN HANDEL EN NYWERHEID,
P R E T O R I A.

INTERNASIONALE WALVISKOMMISSIE: DERDE VERGADERING GEHOU TO KAAPSTAD GEDURENDE JULIE 1951.

U diensbrief nr. H.N. 404/60/2 van 29 Oktober 1951 verwys.

Ek heg hieraan 'n staat en kwitansies met die vereiste wysigings.

My motorkarre is 'n Chrysler Windsor van 27 P.K. en 'n Buick Special van 30.6 P.K. en ek het nou die bedrag teen 'n allesomvattende toelae van 8d per myl bereken.

Die tarief van 7½d (ek het 'n vout gemaak met die koste teen 7d per myl) verskyn in Tesourie-omsendbrief No. 5 van 1950.

In verband met die uitstappie na Hermanus reken ek, volgens Tesourie-omsendbrief No. 5 van 1950, dat dit 7½d per myl vir 320 myl, d.w.s. £10, plus 6/- per uur vir die duur van die diens, d.w.s. 8 uur teen 6/- per uur, vir twee karre, of £4. 16. 'n totaal van £14. 16. 0. sou gekos het.

C. von Bonde.
DIREKTEUR VAN VISSERYE.

Sien
Cun.
14/11

(geen kwitansie)	£15. 13. 4.
Totaal	£34. 2. 4

Ek sertifiseer dat die uitgawes (3) en (4) deur my persoonlik uitgegee was in verband met die onthaal van sommige van die afgevaardigdes.

(Get.) C. VON BONDE.

November 2, 1951.

DIREKTEUR VAN VISSERYE.

404/60/2.

04-11-1951

DIE SEKRETARIS VAN DIE TESOURIE : PRETORIA.

INTERNASIONALE WALVISKOMMISSIE : VERGADERING TE KAAPSTAD GEDURENDE JULIE 1951.

Na aanleiding van u diensbrief No. F. 124/11 van 18 September 1951, heg ek vir u inligting en oorweeging hierby aan 'n afskrif van 'n staat van uitgawe wat werklik deur Dr. von Bonde aangegaan is in verband met die onthaal en vervoer van lede van die Internasionale Walviskommissie.

2. Indien die uitstappie na Hermanus per Staatmotorvervoer onderneem gewees het, sou die uitgawes as volg gewees het:-

2 Motorkarre teen 8½d. per myl vir 320 myl	£11. 6.8.
Plus uitgawe ten opsigte van twee bestuurders teen 8/- per uur vir 16 uur	£ 6. 8.0.
	£17.14.8.

3. Ek wil nogeens beklemtoon dat Dr. von Bonde as gasheer van die besoekende lede van die Internasionale Walviskommissie moes optree en dat dit gevolglik alleen billik sou wees as uitgawe, wat hy in hierdie verband ten opsigte van vervoer en onthaal aangegaan het, aan hom vergoed word.

J. N. THERON
SEKRETARIS VAN HANDEL EN NYWERHEID.

EWK/.

Hou 21 dae oor.

Hou 30 dae oor

14/11

5/12

Z. 14 A.

Gelieve in u antwoord te verwys na
In reply please quote
F.S. 10/8/CT

UNIE VAN SUID-AFRIKA. UNION OF SOUTH AFRICA.

Kantoor van die
Office of the

DIVISION OF FISHERIES,
BEACH ROAD, SEA POINT, CAPE TOWN.
8th December, 1951.

THE SECRETARY FOR COMMERCE & INDUSTRIES,
PRETORIA

INTERNATIONAL WHALING COMMISSION: THIRD MEETING
CAPE TOWN : JULY 1951

My evenly-numbered minute of the 13th August, 1951 and your reply, minute No. C.I. 404/60/2 of the 17th idem, refer .

It would be appreciated if the question of a gratuity to the 2 Messengers of the House of Assembly could be finalised as soon as possible.

von Bonde

DIRECTOR OF FISHERIES.

Plus uitgawe ten opsigte van twee bestuurders teen 8/- per uur vir 16 uur .... £ 6. 8.0.

£17.14.8.

3. Ek wil nogeens beklemtoon dat Dr. von Bonde as gasheer van die besoekende lede van die Internasionale Walviskommissie moes optree en dat dit gevolglik alleen billik sou wees as uitgawe, wat hy in hierdie verband ten opsigte van vervoer en onthaal aangegaan het, aan hom vergoed word.

J. N. THERON
SEKRETARIS VAN HANDEL EN NYWERHEID.

EWK/.

File
na Braun 27/12/51

Privaatsak 84.

404/60/2.

xxxxxxxxxxxx
xxxxxxxxxxxx h/v Paul Kruger
en Minnaarstraat,

DIE DIREKTEUR VAN VISSERYE: KAAPSTAD.

21-12-1951

INTERNASIONALE WALVISVANGSKOMMISSIE: VERGADERING TE KAAPSTAD GEDURENDE JULIE 1951.

Met verwysing na u diensbrief No. 10/8 C.T. van 8 Desember 1951 en vorige korrespondensie in bogenoemde verband, moet ek u meedeel dat Tesourie-goedkeuring No. F 124/11 van 10 Desember 1951 ontvang is vir die uitbetaling aan u van die volgende:-

(a)	Vergoeding ten opsigte van die verskaffing van tee en koek aan die Kommissie.	£6 - 1 - 6
(b)	Fooie aan die Parlementêre Bodes wat op diens was.	5 - 0 - 0
(c)	Persoonlike uitgawes en onkoste soos uiteengesit in die staat wat u brief No. 10/8 C.T. van 2 November 1951 vergesel het.	34 - 2 - 4
	TOTAAL	£ 45 - 3 -10

24/12/51

Die nodige uitbetaling aan u word gereel.

E. R. MAASCH

SEKRETARIS VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Rekenmeester 24/12/51.
Vir. asb. Die nodige Tesouriegoedkeuring word aangeheg vir u rekords asb.

W10. no 42583
d.d. 27/12/51

/ED.

J. N. THERON

SEKRETARIS VAN HANDEL EN NYWERHEID.

EWK/.

Hou 30 dae oor
Hou 21 dae oor.
14/11.
5/12